

nesting circles

κύκλοι που φωλιάζουν

Mary Webb, The Spirit Of The Earth

Love me–and I will give into your hands
The rare, enamelled jewels of my lands,
Flowers red and blue,
Tender with air and dew.

From far green armouries of pools and meres
I'll reach for you my lucent sheaves of spears–
The singing falls,
Where the lone ousel calls.

When, like a passing light upon the sea,
Your wood-bird soul shall clap her wings and flee,
She shall but nest
More closely in my breast.

Το Πνεύμα της Γης

Αγάπησέ με – και θα παραδώσω στα χέρια σου
σπάνια, σμαλτωμένα κοσμήματα των τόπων μου,
λουλούδια κόκκινα και γαλανά,
τρυφερά από άνεμο και δροσιά.

Από μακρινά πράσινα οπλοστάσια λιμνών και βάλτων
θα φέρω σε σένα λαμπερά δεμάτια από δόρατα –
καταρράκτες που τραγουδούν,
όπου ο μοναχικός νεροκότσυφας φωνάζει.

Όταν, σαν φως φευγαλέο επάνω στη θάλασσα,
η ψυχή σου σαν πουλί του δάσους
θα χτυπήσει τα φτερά της και θα φύγει –
θα φωλιάσει μονάχα πιο βαθιά στο στήθος μου.

Ασημίνα Λαμπράκου

April 2026